



## Раздел 8

### Ваучерная программа подбора жилья (Housing Choice Voucher Program, HCVP)

Предварительное заявление на получение пособия на жилье

Только для служебного пользования:  
Дата/Временная метка/Контрольный номер



### Заполните форму и предоставьте в одно из региональных управлений, указанных на обратной стороне формы.

Пожалуйста, заполните предварительную заявку разборчиво и полностью и отправьте ее в соответствующее региональное учреждение, указанное на обороте данной формы. Предварительные заявки, заполненные не полностью, рассматриваться не будут. Если вы уже находитесь в нашем списке ожидания по Housing Choice Voucher (HCV) Раздела 8, мы обновим заявку в соответствии с информацией, предоставленной вами ниже. Мы не несем ответственность за неудобочитаемую информацию, а также за отсутствующие, утерянные или задержанные при передаче по электронной почте данные.

#### ВАЖНО

Множество заявок исключается из списка ожидания в связи с непредставлением информации об изменении адреса. Не допустите подобную ситуацию.

**Сообщайте в письменной форме о любом изменении адреса в одно из региональных управлений, указанных на обратной стороне формы.**

#### Информация о главе домохозяйства

Номер социального страхования		Дата рождения		Телефон (укажите код)	
Имя		Отчество	Фамилия		
Адрес		Город/населенный пункт		Штат	Почтовый индекс
Название приюта	Адрес приюта	Город/населенный пункт		Штат	Почтовый индекс
Телефон		Адрес эл. почты			

#### Информация о супруге/со-главе домохозяйства

Со-глава — совершеннолетнее лицо, которое проживает в домохозяйстве и в равной степени с главой домохозяйства отвечает за выполнение семьей всех требований в рамках программы. Семья может иметь либо со-главу, либо супруга, но не обоих сразу. Это значит, что если вы указали себя в качестве со-главы, вы не можете указать себя в качестве супруга. Вам не обязательно указывать со-главу. Выберите подходящий вариант: Со-глава:  Супруг:

Номер социального страхования		Дата рождения		Телефон (укажите код)	
Имя		Отчество	Фамилия		

#### Информация о домохозяйстве и демографические данные

Сколько человек будет проживать в доме (квартире), включая вас? _____		Общий годовой доход домохозяйства (долл. США) _____ <small>Укажите приблизительную сумму общего годового дохода домохозяйства (до удержания налогов). Укажите все источники дохода каждого члена домохозяйства.</small>	
Укажите, если глава домохозяйства, со-глава или супруг (Отметьте все подходящие варианты) <input type="checkbox"/> Старше 62 лет <input type="checkbox"/> Имеет инвалидность		Есть ли в доме другие лица с инвалидностью? <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет	
Глава домохозяйства — бывший военнослужащий? <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет			
Для вашего домохозяйства верно ли что-либо из перечисленного далее? (Выберите один наиболее подходящий вариант) <input type="checkbox"/> Я бездомный, живу в приюте или не имею постоянного ночлега <input type="checkbox"/> Я живу в центре сестринского ухода или в другом похожем учреждении (Другое похожее учреждение подразумевает в основном учреждения для людей с инвалидностью, с правилами внутреннего распорядка, а также активностями, связанными с ежедневной деятельностью). <input type="checkbox"/> Я бывший бездомный и на данный момент живу во вспомогательном жилье — это значит, что я получаю пособие, а также услуги сопровождения по моему жилищному вопросу. <input type="checkbox"/> Ничего из вышеперечисленного			
Глава домохозяйства, супруг или со-глава уже работают или собираются начать работать? <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет Если выбран вариант «Да», укажите город/населенный пункт, где находится работа: _____			
Какой город/населенный пункт является предпочтительным местом проживания? В области, в которой вы проживаете или работаете, вашей заявке будет отдан приоритет. Вы должны выбрать, где предпочтительней получить приоритет: по домашнему адресу или по месту работы. Например, вы проживаете в Framingham, но работаете в Worcester и выбираете Framingham как предпочтительное место жительства, ваша заявка будет поставлена в очередь с другими заявками из региона Framingham по времени и дате подачи заявки. <input type="checkbox"/> Я проживаю <input type="checkbox"/> Я работаю <input type="checkbox"/> Где находится мой последний постоянный адрес проживания (только для проживающих в приюте). Укажите город/населенный пункт _____			

Сбор данных о расовой и этнической принадлежности осуществляется в соответствии с федеральным законодательством. Представители некоторых рас могут также иметь латиноамериканское происхождение. Укажите, имеете ли Вы латиноамериканское происхождение. При рассмотрении заявления ответы не учитываются.

Глава семьи (выберите все подходящие варианты) <input type="checkbox"/> Белый <input type="checkbox"/> Афроамериканец <input type="checkbox"/> Американский индеец/коренной житель Аляски <input type="checkbox"/> Азиат <input type="checkbox"/> Коренной житель Гавайских островов/других тихоокеанских островов	
Глава семьи (Выберите только один вариант) <input type="checkbox"/> Латиноамериканец <input type="checkbox"/> Не латиноамериканец	
На каком языке вы предпочитаете общаться? <input type="checkbox"/> Испанский <input type="checkbox"/> Португальский <input type="checkbox"/> Вьетнамский <input type="checkbox"/> Гаитянский креольский <input type="checkbox"/> Китайский <input type="checkbox"/> Кхмерский <input type="checkbox"/> Русский <input type="checkbox"/> Английский <input type="checkbox"/> Другой _____	



## Подтверждение заявителя

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с содержанием заявления. Своей подписью вы выражаете согласие с его условиями.

Настоящим я подтверждаю, что информация, предоставленная мною в форме предварительного заявления, является верной и точной. Я понимаю, что:

- ✓ предоставление ложных или недостоверных сведений приведет к аннулированию или отклонению моего заявления, либо прекращению предоставления пособия на жилье;
- ✓ это предварительное заявление на получение пособия на аренду жилого помещения от Департамента жилищного строительства и развития и его региональными управлениями, и оно не является предложением жилья;
- ✓ к тому времени, когда я перейду в начало списка ожидания, мне будет необходимо предоставить подтверждение предоставленной в этой форме информации в соответствии с федеральными правилами жилищного строительства и политикой Департамента жилищного строительства и развития;
- ✓ в мои обязанности входит письменное уведомление одного из региональных управлений Департамента жилищного строительства и развития о каком-либо изменении адреса, я также понимаю, что в противном случае мое заявление может быть аннулировано;
- ✓ мое участие в жилищной программе Раздела 8 зависит от моей правомочности и соответствия положениям Министерства жилищного строительства и городского развития (HUD) и Департамента жилищного строительства и развития (DHCD); и в отношении меня будет проводиться проверка на выявление данных о преступной деятельности.

Я соглашаюсь с тем, что Департамент жилищного строительства и развития может предоставить информацию обо мне другим государственным органам с целью установления соответствия предусмотренным критериям для участия в программе.

Подпись главы домохозяйства: \_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_\_\_

**В ведении Департамента жилищного строительства и развития находится ограниченное количество квартир, выделяемых в рамках проекта Раздела 8 в большинстве крупных городов и населенных пунктов или в их окрестностях по всему штату. Чтобы узнать больше о подаче заявления на участие в проектных программах, свяжитесь с одним из управлений, указанных на обратной стороне формы, или посетите сайт Housing Consumer Education Center [www.masshousinginfo.org](http://www.masshousinginfo.org)**

**Сообщайте в письменной форме о любом изменении информации в начале данного документа в одно из региональных управлений, указанных ниже.**

**Berkshire Housing Development Corp.**, 1 Fenn Street, 3rd Fl, Pittsfield, MA 01201 - (413) 499-4887

Adams, Alford, Becket, Cheshire, Clarksburg, Dalton, Drury, Egremont, Florida, Great Barrington, Hancock, Hinsdale, Housatonic, Lanesborough, Lee, Lenox, Lenoxdal, Mill River, Monterey, Mount Washington, New Ashford, New Marlborough, North Adams, Otis, Peru, Pittsfield, Richmond, Sandisfield, Savoy, Sheffield, Southfield, Stockbridge, Tyringham, Washington, West Stockbridge, Williamstown, Windsor

**Community Teamwork, Inc.**, 155 Merrimack Street, Lowell, MA 01852 - (978) 459-0551

Amesbury, Andover, Beverly, Billerica, Boxford, Bradford, Byfield, Chelmsford, Danvers, Dracut, Dunstable, Essex, Georgetown, Gloucester, Groveland, Hamilton, Haverhill, Ipswich, Lawrence, Lowell, Lynnfield, Manchester, Marblehead, Merrimac, Methuen, Middleton, Nahant, Newbury, Newburyport, North Andover, Peabody, Rockport, Rowley, Salem, Salisbury, Saugus, Swampscott, Tewksbury, Topsfield, Tyngsborough, Wenham, West Newbury, Westford

**Housing Assistance Corporation**, 460 West Main Street, Hyannis, MA 02601 - (508) 771-5400

Barnstable, Bass River, Bourne, Brewster, Buzzards Bay, Cataumet, Centerville, Chatham, Chilmark, Cotuit, Craigville, Cummaquid, Dennis, Dennisport, East Dennis, East Falmouth, East Orleans, East Sandwich, Eastham, Edgartown, Falmouth, Forestdale, Gay Head, Gosnold, Harwich, Harwichport, Hyannis, Hyannisport, Marston Mills, Mashpee, Menemsha, Monument Beach, Nantucket, North Chatham, North Falmouth, North Truro, Oak Bluffs, Orleans, Osterville, Pocasset, Provincetown, Sagamore, Sagamore Beach, Sandwich, Siasconset, Silver Beach, South Chatham, South Dennis, South Harwich, South Orleans, South Wellfleet, South Yarmouth, Teaticket, Tisbury, Truro, Vineyard Haven, Waquoit, Wellfleet, West Barnstable, West Chatham, West Dennis, West Falmouth, West Harwich, West Hyannisport, West Tisbury, West Yarmouth, Woods Hole, Yarmouth, Yarmouthport

**Way Finders (f/k/a HAP)**, 1780 Main Street Springfield, MA 01103 - (413) 233-1500

Agawam, Amherst, Ashfield, Belchertown, Bernardston, Blandford, Bondsville, Brimfield, Buckland, Charlemont, Chester, Chesterfield, Chicopee, Colrain, Conway, Cummington, Deerfield, East Longmeadow, Easthampton, Erving, Feeding Hills, Florence, Gill, Goshen, Granby, Granville, Greenfield, Hadley, Hampden, Hatfield, Hawley, Heath, Holland, Holyoke, Huntington, Indian Orchard, Lake Pleasant, Leeds, Leverett, Leyden, Longmeadow, Ludlow, Middlefield, Monroe, Monson, Montague, Montgomery, New Salem, Northampton, Northfield, Orange, Palmer, Pelham, Plainfield, Rowe, Russell, Shelburne, Shelburne Falls, Shutesbury, South Hadley, Southampton, Southwick, Springfield, Sunderland, Thorndike, Three Rivers, Tolland, Turners Falls, Wales, Ware, Warwick, Wendell, West Springfield, Westfield, Westhampton, Whately, Wilbraham, Williamsburg, Worthington

**Metro Housing | Boston (f/k/a Metropolitan Boston Housing Partnership)**, 1411 Tremont Street, Boston, MA 02120 - (617) 859-0400

Allston, Arlington, Astor, Back Bay, Bedford, Belmont, Boston, Braintree, Brighton, Brookline, Burlington, Cambridge, Charlestown, Chelsea, Chestnut Hill, Dorchester, East Boston, Everett, Forest Hills, Franklin Park, Holbrook, Hyde Park, Jamaica Plain, Lexington, Long Island, Lynn, Malden, Mattapan, Medford, Melrose, Milton, Navy Yard, Newton, Newtonville, North Reading, Quincy, Randolph, Reading, Readville, Revere, Roslindale, Roxbury, Roxbury Crossing, Soldiers Field, Somerville, South Boston, Squantum, Stoneham, Uphams Corner, Wakefield, Waltham, Watertown, West Roxbury, Weymouth, Wilmington, Winchester, Winthrop, Woburn, Wollaston

**RCAP Solutions, Inc.**, 191 May Street, Worcester, MA 01602 - (800) 488-1969

Ashburnham, Ashby, Athol, Auburn, Ayer, Baldwinville, Barre, Bellingham, Berlin, Blackstone, Bolton, Boylston, Brookfield, Charlton, Cherry Valley, Clinton, Douglas, Dudley, East Brookfield, Fiskdale, Fitchburg, Franklin, Gardner, Gilbertville, Grafton, Groton, Hardwick, Harvard, Holden, Hopedale, Hubbardston, Jefferson, Lancaster, Leicester, Leominster, Lincoln Village, Linwood, Lunenburg, Mendon, Milford, Millbury, Millville, New Braintree, North Brookfield, Northborough, Northbridge, Oakham, Oxford, Paxton, Pepperell, Petersham, Phillipston, Princeton, Rochdale, Royalston, Rutland, Shirley, Shrewsbury, Southborough, Southbridge, Spencer, Sterling, Sturbridge, Sutton, Templeton, Townsend, Upton, Uxbridge, Warren, Webster, West Boylston, West Brookfield, Westborough, Westminster, Wheelwright, Whitinsville, Wilkonville, Winchendon, Worcester

**South Middlesex Opportunity Council**, 7 Bishop Street, Framingham, MA 01702 - (508) 620-2335

Acton, Ashland, Avon, Boxborough, Canton, Carlisle, Concord, Dedham, Dover, Foxborough, Framingham, Holliston, Hopkinton, Hudson, Lincoln, Littleton, Marlborough, Maynard, Medfield, Medway, Millis, Natick, Needham, Norfolk, Norwood, Plainville, Sharon, Sherborn, Stoughton, Stow, Sudbury, Walpole, Wayland, Wellesley, Weston, Westwood, Wrentham

**NeighborWorks Housing Solutions (f/k/a South Shore Housing)**, 169 Summer Street, Kingston, MA 02364 - (781) 422-4200

Abington, Acushnet, Assonet, Attleboro, Berkley, Brant Rock, Bridgewater, Brockton, Bryantville, Carver, Cohasset, Dartmouth, Dighton, Duxbury, East Bridgewater, East Freetown, Easton, Fairhaven, Fall River, Freetown, Green Harbor, Greenbush, Halifax, Hanover, Hanson, Hingham, Hull, Humarock, Kingston, Lakeville, Manomet, Mansfield, Marion, Marshfield, Mattapoisett, Middleborough, Monponsett, New Bedford, North Attleborough, North Easton, Norton, Norwell, Ocean Bluff, Onset, Pembroke, Plymouth, Plympton, Raynham, Rehoboth, Rochester, Rockland, Scituate, Seekonk, Somerset, Swansea, Taunton, Wareham, West Bridgewater, Westport, White Horse Beach, Whitman

